

Rohrheizkörper mit Strahlungsrippen als Luftheritzer (Rippenrohrheizkörper)

Tubular Heaters with radiation fins as air heater (Finned Tubular Heaters)

Élément blindé avec ailettes de diffusion (Élément à ailettes)

Elementi riscaldanti tubolari con raggi alettati come riscaldatori ad aria (Elementi riscaldanti tubolari alettati)

- | | | | |
|--|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Ausführung in Edelstahl mit Gewindestift oder Flachstecker nach Wahl | <ul style="list-style-type: none"> • Stainless steel option with threaded pin or flat plug as desired | <ul style="list-style-type: none"> • Exécution en inox avec tige filetée ou borne plate avec étrier au choix | <ul style="list-style-type: none"> • Attuazione in acciaio legato con vite senza testa con intaglio o spina piatta secondo scelta |
| <ul style="list-style-type: none"> • Mit runden Strahlungsrippen \varnothing 25 mm für Rohrheizkörper \varnothing 8,5 mm (siehe Abb. 1) | <ul style="list-style-type: none"> • With round radiation fins \varnothing 25 mm for Tubular Heaters \varnothing 8,5 mm (see fig. 1) | <ul style="list-style-type: none"> • Avec des ailettes rondes \varnothing 25 mm pour tube \varnothing 8,5 mm (voir croquis 1) | <ul style="list-style-type: none"> • Con aletta di raffreddamento rotonda \varnothing 25 mm per Elementi riscaldanti tubolari \varnothing 8,5 mm (cfr. Fig. 1) |
| <ul style="list-style-type: none"> • Mit Strahlungsrippen 25 x 50 mm (Achsabstand entspricht 25 mm), mit Gewinde M 14 x 1,5 für Rohrheizkörper \varnothing 8,5 mm (siehe Abb. 2) | <ul style="list-style-type: none"> • With radiation fins 25 x 50 mm (axis distance = 25 mm) with thread M 14 x 1,5 for Tubular Heater \varnothing 8,5 mm (see fig. 2) | <ul style="list-style-type: none"> • Avec ailettes de refroidissement 25 x 50 mm (entraxe 25 mm) et manchons filetés M 14 x 150 pour tube \varnothing 8,5 mm (voir croquis 2) | <ul style="list-style-type: none"> • Con aletta di raffreddamento 25 x 50 mm (distanza tra gli assi equivalente a 25 mm) con filetto M 14 x 1,5 per elementi riscaldanti tubolari \varnothing 8,5 mm (cfr. Fig. 2) |
| <ul style="list-style-type: none"> • Mit Kühlrippen 40 x 80 mm (Achsabstand entspricht 50 mm), mit Gewinde M 24 x 2 für Rohrheizkörper \varnothing 15 mm (siehe Abb. 2) | <ul style="list-style-type: none"> • With cooling fins 40 x 80 mm (axis distance = 50 mm) with thread M 24 x 2 for Tubular Heater \varnothing 15 mm (see fig. 2) | <ul style="list-style-type: none"> • Avec ailettes de refroidissement 40 x 80 mm (entraxe 50 mm) et manchons filetés M 24 x 200 pour tube \varnothing 15 mm (voir croquis 2) | <ul style="list-style-type: none"> • Con aletta di raffreddamento 40 x 80 mm (distanza tra gli assi equivalente a 50 mm) con filetto m 24 x 2 per elementi riscaldanti tubolari \varnothing 15 mm (cfr. Fig. 2) |

Abb. 1: Mit runden Strahlungsrippen

Fig. 1: With round radiation fins

Croquis 1: Avec ailettes rondes

Fig. 1: Con aletta di raffreddamento rotonda

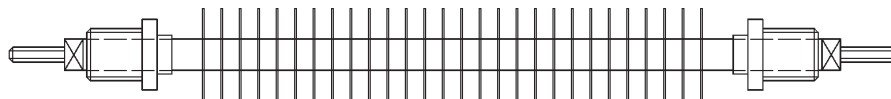
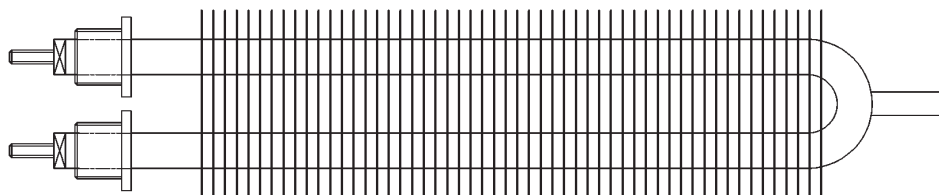


Abb. 2: Mit Strahlungsrippen 25 x 50 mm oder 40 x 80 mm

Fig. 2: With radiation fins 25 x 50 mm or 40 x 80 mm

Croquis 2: Ailettes 25 x 50 mm ou 40 x 80 mm

Fig. 2: Con aletta di raffreddamento 25 x 50 mm o 40 x 80 mm



Ihne & Tesch GmbH · D-58507 Lüdenscheid · Telefon +49(0)23 51/6 66-0 · Keller, Ihne & Tesch KG · D-68623 Lampertheim · Telefon +49(0)62 41/9 88 08-0

Ihne & Tesch GmbH · D-90441 Nürnberg · Telefon +49(0)9 11/9 66 78-0 · Keller, Ihne & Tesch GmbH · A-3350 Haag · Telefon +43(0)74 34/4 38 80

Celtic S.A.R.L. · F-77290 Mitry-Mory · Téléphone +33(0)1 60 21 21 80 · K.I.T. Electroheat Limited · UK-Tonypandy CF40 2BA · Phone +44(0)1443/442176